Avgörande

1) Talan avvisas.

2) Nikolaos Theofilopoulos skall ersätta rättegångskostnaderna.

Beslut meddelat av förstainstansrättens ordförande av den 29 januari 2007 — Olympiaki Aeroporia Ypiresies mot kommissionen

(mål T-423/05 R)

"Interimistiskt förfarande — Begäran om uppskov med verkställighet — Statligt stöd — Krav på skyndsamhet"

1. *Interimistiskt förfarande — Uppskov med verkställigheten — Interimistiska åtgärder — Villkor för beviljande — Krav på skyndsamhet — Fumus boni juris — Kumulativ karaktär (Artiklarna 225.1 EG, 242 EG och 243 EG; förstainstansrättens rättegångsregler, artikel 104.2) (jämför punkterna 62–64)*

2. *Interimistiskt förfarande — Uppskov med verkställigheten — Interimistiska åtgärder — Villkor för beviljande — Krav på skyndsamhet (Artiklarna 242 EG och 243 EG; förstainstansrättens rättegångsregler, artikel 104.2) (jämför punkterna 66–69)*

3. *Interimistiskt förfarande — Uppskov med verkställigheten — Villkor för beviljande — Allvarlig och irreparabel skada (Artikel 242 EG; förstainstansrättens rättegångsregler, artikel 104.2) (jämför punkterna 70 och 71)*

Saken

Ansökan om uppskov med verkställigheten av artikel 2.1 jämförd med artikel 1.2–1.4 i kommissionens beslut angående ett statligt stöd C 11/2004 (ex NN 4/2003) — Olympiaki Aeroporia — Omstrukturering och privatisering, av den 14 september 2005.

Avgörande

1) Ansökan om interimistiskt förfarande avslås.

2) Beslut om rättegångskostnaderna meddelas senare.

Förstainstansrättens dom (fjärde avdelningen) av den 1 februari 2007 — kommissionen mot IAMA Consulting

(mål T-242/04)

"Esprit-programmet — Gemenskapsfinansiering — Genkäromål som väckts med stöd av en skiljedomsklausul — Återbetalning av för stort stöd som betalats ut av kommissionen"

Förfarande — Anhängiggörande vid förstainstansrätten med stöd av en skiljedomsklausul (Artikel 238 EG) (se punkterna 21—23)

Saken

Talan om skadestånd som väckts av kommissionen varvid kommissionen yrkat att IAMA Consulting Srl skall förpliktas att återbetala de belopp som kommissionen felaktig betalat till bolaget inom ramen för genomförandet av kontrakten Regis 22337 och Refiag 23200, inom gemenskapsprogrammet Esprit.